

---

# Table de Matière

<b>1</b>	<b>Information Générale</b> .....	<b>2</b>
1.1	Profil .....	2
1.2	Information de Sécurité.....	2
1.3	Avertissement de sécurité et Attentions .....	2
<b>2</b>	<b>Votre téléphone</b> .....	<b>3</b>
2.1	Vue d'ensemble de téléphone .....	3
2.2	Fonctions de Touches.....	3
2.3	Spécifications techniques.....	4
<b>3</b>	<b>Démarrage</b> .....	<b>4</b>
3.1	Installer les Cartes SIM et la Pile.....	4
3.2	Installer la carte de mémoire .....	5
3.3	Charger la Pile.....	5
3.4	Mettre le Portable en Marche/Arrêt .....	6
3.5	Connecter au Réseau.....	6
3.6	Composer les Appels.....	6
3.7	Utiliser le Casque.....	6
<b>4</b>	<b>Méthode de saisie</b> .....	<b>6</b>
4.1	Icônes pour Méthodes de saisie.....	6
4.2	Pour Commuter les Méthodes de Saisie.....	7
4.3	Saisie Numérique .....	7
4.4	Saisie d'Anglais et Saisie Numérique:.....	7
4.5	Insérer un Symbole .....	7
<b>5</b>	<b>Utiliser les Menus</b> .....	<b>8</b>
5.1	Message.....	8
5.2	Annuaire.....	8
5.3	Profils d'utilisateur .....	8
5.4	Centre d'appel.....	9
5.5	Multimédia.....	9
5.6	Paramètres.....	10
5.7	Outils.....	11
5.8	Services .....	11
5.9	Jeux .....	11
<b>6</b>	<b>Annexe</b> .....	<b>12</b>
6.1	Ligne d'assistance directe.....	13
6.2	Garantie.....	13
<b>7</b>	<b>Déclaration de conformité</b> .....	<b>13</b>

---

# 1 Information Générale

## 1.1 Profil

Veillez lire cette brochure de façon attentive afin de mettre votre téléphone en parfait état.

Notre société peut **modifier** ce portable sans préavis, et se réserve le droit final d'interpréter les performances de ce portable.

En raison de différents opérateurs de réseau et de logiciel, l'affichage sur votre portable peut se différencier, veuillez **vous** référer à votre portable pour plus de détails.

## 1.2 Information de Sécurité

Si votre portable a été perdu ou volé, veuillez informer le bureau de télécommunication et la carte SIM sera désactivée (le support de réseau est requis). **Cela permet d'éviter la perte économique causée par l'utilisation non autorisée.**

Veillez effectuer les opérations suivantes afin d'éviter **que** votre portable **soit** utilisé de façon non autorisée:

- Configurez le code PIN ou la carte SIM
- Configurez le mot de passe du portable

## 1.3 Avertissement de sécurité et Attentions

### Avertissement de sécurité

#### > SÉCURITÉ ROUTIÈRE AVANT TOUT

N'utilisez jamais un téléphone portable en conduisant. Veuillez utiliser les accessoires de main-libre lorsque les **appels** sont inévitables pendant la conduite.

#### > METTRE EN ARRÊT EN AVION

Les dispositifs sans fil peuvent conduire à l'interférence en avion. L'utilisation d'un portable en vol est **illégal** et risquable.

Veillez **vous assurer** que votre dispositif est mis en arrêt en vol.

#### > METTRE EN ARRÊT AVANT D'ACCÉDER À LA ZONE **DE RISQUE**

Veillez respecter strictement les lois, codes, et règlements relatifs à l'utilisation du portable dans les zones avec risque. Arrêtez votre portable **avant** d'accéder à un lieu susceptible d'exploser, comme une station d'huile, réservoir d'huile, usine chimique ou un endroit où un processus de dynamitage est en cours.

#### > RESPECTER TOUS LES RÈGLEMENTS SPÉCIAUX

Suivez tous les règlements spéciaux en vigueur **dans** certains **endroits** tels que les hôpitaux et **éteignez** toujours votre téléphone **dans les endroits où il vous est interdit** de l'utiliser. Utilisez votre portable de façon **correcte** à proximité des appareils médicaux, tels que les simulateurs **cardiaques**, prothèses auditives **et autres** appareils médicaux électroniques qui peuvent conduire à l'interférence **avec de** tels appareils.

#### > INTERFÉRENCE

La qualité de conversation de tout portable peut être affectée par l'interférence de radio. Ne touchez pas la zone d'antenne pendant une conversation.

#### > SERVICE QUALIFIÉ

Il **n'est permis** qu'au personnel qualifié d'installer ou réparer l'appareil téléphonique.

#### > ACCESSOIRES ET PILES

N'utilisez que les accessoire et piles approuvées.

#### > SENSIBILITÉ D'UTILISATION

N'utilisez le portable qu'en façon normale et régulière.

#### > APPELS D'URGENCE

**Assurez**-vous que le portable est démarré et mis en service, saisissez le numéro d'urgence, **par ex.** 112, puis appuyez sur la touche Composer. Informez **de** votre localisation et indiquez votre situation de façon **brève**.

Ce dispositif est de **conception délicate**. Les propositions suivantes **vous aideront à prolonger sa durée de vie au-delà de la période de garantie** :

- Maintenez le portable et tous ses accessoires hors de la portée des enfants.
- Gardez le séchage de votre portable.
- N'utilisez **ni ne conservez le** portable dans des endroits poussiéreux.
- Ne **gardez** pas le portable dans un endroit à température élevée.
- Ne jetez, frappez ni **choquez le portable**.

## 2 Votre téléphone

### 2.1 Vue d'ensemble de téléphone



### 2.2 Fonctions de Touches

Le portable comporte les touches suivantes:

- ◆ Touche de raccourci de gauche et droite  
La ligne de bas sur l'écran montre les fonctions des touches de raccourci de Gauche et Droite.
- ◆ Touche Composer  
**Utilisez-la** pour initialiser un appel en saisissant le numéro appelé ou sélectionnant un contact à partir de l'annuaire.
- ◆ Touche Terminer  
**Utilisez-la** pour terminer un appel étant composé ou un appel en cours.
- ◆ Touches de navigation  
**Utilisez-la** pour faire défiler les options en parcourant une liste de fonction. Vous pouvez également personnaliser les touches de navigation pour correspondre aux fonctions souhaitées.
- ◆ Touche OK  
**Utilisez-la** pour confirmer votre sélection. Dans l'interface de veille, en **la pressant** vous pouvez accéder au menu principal, en y appuyant longuement vous pouvez activer/désactiver la lampe de poche.
- ◆ **Touches numériques, touche \* et touche #**  
Appuyez sur les touches numériques de 0 à 9 pour taper ou éditer l'état de saisie de nombres et

---

caractères;

La touche # et la touche \* représentent les différentes fonctions dans les différents états ou différents menus de fonction.

Maintenez la touche # jusqu'à 2s dans l'état de veille pour commuter entre les modes « silence », « conférence » et le mode normal.

Appuyez sur la touche # dans l'état d'édition pour commuter entre les méthodes de saisies.

Dans l'état de veille, vous pouvez appuyer sur la touche de raccourci de gauche puis la touche \* pour verrouiller le pavé. Lorsque le pavé est verrouillé, vous pouvez appuyer sur la touche de raccourci de gauche puis la touche \* pour le déverrouiller.

Appuyez sur la touche \* deux fois pour saisir "+" dans l'interface de veille. "+" est utilisé pour composer un appel international.

### 2.3 Spécifications techniques

Téléphone: CHROME M15D

Dimensions (W×D×H): 119\*51\*9.5mm

Poids: 76.2g

Pile au lithium: 3.7V

Capacité nominale: 800mAh

Durée de veille: (relative à l'état de réseau) 120-150 heures

Durée de parole: (relative à l'état de réseau) 5 heures

Veillez vous référer à ses étiquettes pour d'autres données relatives à la pile et au chargeur.

## 3 Démarrage

### 3.1 Installer les Cartes SIM et la Pile

Une carte SIM comporte les informations utiles, y compris le numéro de votre portable, PIN(Numéro d'Identification Personnel), PIN2, PUK(Clé de Déverrouillage de PIN), PUK2, IMSI(Identité d'Abonné de Mobile International), information de réseau, données de contacts, et données de messages.

Installation

- ◆ Maintenez la touche Terminer pendant un certain temps pour arrêter le portable.
- ◆ Poussez le couvercle arrière au-dessus de la pile vers le bas et le déplacez.
- ◆ Retirez la pile.
- ◆ Insérez la carte SIM dans la fente de façon légère, jusqu'à ce que la carte SIM n'y peut plus être poussée.
- ◆ Visez le pôle positif et le pôle négatif de la pile au connecteur de pile du portable, et appuyez sur le côté gauche de la pile pour installer la pile dans le réservoir.

**Utiliser le code**

#### ◆ Code de serrure de téléphone

Vous pouvez configurer le code de serrure de téléphone pour éviter à votre portable une utilisation abusive. En général, ce code est fourni avec le dispositif par le fabricant. Le code de serrure initial est configuré à 0000 par le fabricant. Si le code est configuré, vous devez saisir le code lorsque vous démarrez le portable.

#### ◆ PIN

Le code PIN (numéro d'identification personnel, 4 à 8 chiffres) protège votre carte SIM contre d'être utilisée par la personne non autorisée. En général, le code PIN est fourni avec la carte SIM par l'opérateur de

---

réseau. Si la vérification de PIN est activée, vous devez saisir le code PIN chaque fois que vous démarrez votre portable. La carte SIM sera verrouillée si vous saisissez le code PIN incorrect pour trois fois.

#### ◆ PUK

Le code PUK (Clé de Déverrouillage Personnel, 8 chiffres) est requis pour changer un PIN bloqué. Il est fourni avec la carte SIM. Au cas contraire, veuillez contacter votre opérateur de réseau.

#### ◆ Code de blocage

Un code de blocage est requis pour configurer la fonction de blocage d'appel. Vous pouvez obtenir ce code auprès de l'opérateur de réseau pour configurer la fonction de blocage d'appel.

### 3.2 Installer la carte de mémoire

La carte de mémoire est une carte de stockage portable connectable à l'intérieur du portable.

Pour installer la carte de mémoire, veuillez ouvrir son loquet, mettre son côté en retrait vers le bas, insérer la carte à la fente, et puis fermer le loquet.

### 3.3 Charger la Pile

La pile au lithium fournie avec le portable peut être mise en service immédiatement après avoir été déballée. Une nouvelle pile aura la performance maximale après les premiers trois cycles de charge/décharge complets.

En utilisant un adaptateur de voyage:

- ◆ Installez la pile dans le portable avant de charger la pile.
- ◆ Connectez l'adaptateur du chargeur de voyage avec la fente de charge dans le portable. Assurez-vous que l'adaptateur est inséré complètement.
- ◆ Insérez la fiche du chargeur de voyage à une embase d'alimentation appropriée.
- ◆ En chargeant, les grilles du niveau de pile dans l'icône de pile continuent à se clignoter jusqu'à ce que la pile est chargée complètement.
- ◆ C'est normal lorsque la pile devient chaude pendant la période de charge.
- ◆ L'icône de pile ne plus se clignote lorsque le processus de charge est terminé.

En utilisant la Pile

La performance de la pile dépend de multiples facteurs: configuration de réseau de radio, intensité de signal, température ambiante, fonctions ou configurations sélectionnées, accessoires de téléphone, et le voix, données ou un autre mode d'application que vous sélectionnez à utiliser.

Afin de garantir la performance optimale de votre pile, veuillez respecter les règlements suivants:

- ◆ N'utilisez que la pile fournie par le vendeur. Au contraire, les dommages ou même de blessures peuvent être causées pendant le chargement.
- ◆ Arrêtez le portable avant de retirer la pile.
- ◆ Le processus de charge dure plus longtemps pour une nouvelle pile ou une pile inutilisée depuis longtemps. Si la tension de pile est trop basse pour activer le portable, veuillez charger la pile plus longtemps. Dans ce cas, l'icône de pile ne se clignote que longtemps après que la pile accède à l'état de chargement.
- ◆ Pendant le chargement, assurez-vous que la pile est placée dans un environnement à la température ambiante ou proche de la température ambiante.
- ◆ Si la pile conduit à des odeurs, surchauffes, fissures, distorsions ou d'autres défauts, ou en cas de fuite d'électrolyte, veuillez arrêter à utiliser la pile immédiatement.
- ◆ La pile est prête à utiliser. Une durée de chargement plus longue est nécessaire pour que la pile est mise en service pour une longue période. Si la durée de conversation totale se diminue mais la durée de chargement s'augmente même si la pile est chargée de façon appropriée, veuillez acheter une pile normale auprès de l'OEM ou utiliser une pile approuvée par notre société. En utilisant tout accessoire de mauvaise qualité il va nuire à votre portable ou même engager au danger!

*Avertissement: Les court-circuits de la pile peuvent conduire à l'explosion, le feu, les blessures personnelles ou d'autres conséquences sévères!*

---

### 3.4 Mettre le Portable en Marche/Arrêt

Maintenez la touche Terminer pendant un certain temps pour démarrer le dispositif. Une animation Démarrer s'apparaît sur l'écran d'affichage. Saisissez le code de serrure de téléphone et appuyez sur la touche OK si le portable vous demande de saisir ce code. Le code original est de 0000.

Saisissez le code PIN et appuyez sur la touche OK si le portable vous demande de saisir le code PIN.

Accédez à l'interface de veille.

Pour arrêter le portable, veuillez maintenir la touche Terminer pendant un certain temps.

### 3.5 Connecter au Réseau

Après avoir déverrouillé la carte SIM et le portable, le portable recherche automatiquement un réseau disponible. Lorsque le portable est enregistré dans le réseau, la désignation de l'opérateur de réseau est montrée sur l'écran. Puis vous pouvez composer ou recevoir un appel.

### 3.6 Composer les Appels

Dans l'interface de veille, appuyez sur les touches numériques pour saisir le code régional et le numéro téléphonique, et puis appuyez sur la touche Composer pour composer un appel. Pour terminer l'appel, veuillez appuyer sur la touche Terminer.

#### ◆ Composer un appel international

Puis saisissez le code de pays, le code régional et le numéro téléphonique. Finalement, appuyez sur la touche Composer.

#### ◆ Composer un numéro dans l'annuaire

Accédez à l'annuaire et utilisez les touches directionnelles de Haut et/ou Bas pour trouver le numéro téléphonique que vous voulez composer. Appuyez sur la touche Composer.

#### ◆ Recomposer le dernier numéro

Dans l'interface de veille, appuyez sur la touche Composer pour afficher les appels déjà composés.

#### ◆ Adapter le volume

Pendant une conversation, vous pouvez appuyer sur les touches directionnelles de Haut et/ou Bas pour ajuster le volume de son.

#### ◆ Répondre aux appels entrants

Appuyez sur la touche Composer ou la touche de raccourci de Gauche pour répondre à un appel entrant.

Appuyez sur la touche Terminer pour terminer la conversation présente.

Pour refuser un appel entrant, appuyez sur la touche Terminer ou la touche de raccourci de Droite.

#### ◆ Utiliser les options pendant une conversation

Sélectionnez Menu pendant une conversation pour activer la fonction de main-libre, commuter et commencer à enregistrer, etc.

### 3.7 Utiliser le Casque

Il peut accéder au mode de casque automatiquement lorsque vous insérez le casque.

## 4 Méthode de saisie

Ce portable fournit multiples méthodes de saisie, y compris la saisie d'Anglais intelligente, la saisie d'Anglais et la saisie numérique. Vous pouvez utiliser ces méthodes de saisie en éditant l'annuaire, messages, fichiers et texte d'accueil.

### 4.1 Icônes pour Méthodes de saisie

Après avoir accédé à la fenêtre d'édition telle qu'une fenêtre pour éditer l'annuaire, messages courts ou mémorandum, une icône est affichée pour indiquer la méthode de saisie présente.

Saisie numérique: “123”

Saisie d'Anglais: “ABC, Abc, abc”

Saisie d'Anglais **intelligente**: “sEN, sEn, sen”

#### 4.2 Pour Commuter les Méthodes de Saisie

Appuyez sur la touche # pour commuter les **méthodes** de saisies.

#### 4.3 Saisie Numérique

Vous pouvez saisir les nombres avec la méthode de saisie numérique. Appuyez sur une touche numérique pour saisir le nombre correspondant.

#### 4.4 Saisie d'Anglais et Saisie Numérique:

Les pavés pour la saisie d'Anglais et la saisie numérique sont définis dans le tableau suivant:

Touche	Caractère ou Fonction	Remarques
Touche numérique 1	. , - ? ! ' @ : / _ 1	
Touche numérique 2	ABCabc2	
Touche numérique 3	DEFdef3	
Touche numérique 4	GHIghi4	
Touche numérique 5	JKLjkl5	
Touche numérique 6	MNOmno6	
Touche numérique 7	PQRSpqrs7	
Touche numérique 8	TUVtuv8	
Touche numérique 9	WXYZwxyz9	
Touche numérique 0	0	
Touche #	<b>Pressez</b> pour commuter entre les méthode de saisies	
Touche de navigation de gauche	<b>Pressez</b> pour déplacer à la gauche	
Touche de navigation de droite	<b>Pressez</b> pour déplacer à la droite	
Touche de raccourci de gauche	Equivalent to OK or Options	
Touche de raccourci de droite	Équivalent à Retour ou Supprimer	
Touche Terminer	<b>Pressez</b> pour retourner à l'interface de veille	

Saisie d'Anglais:

- Chaque touche est utilisée pour représenter les multiples caractères. Appuyez sur une touche de façon rapide et continue jusqu'à ce que la caractère vous voulez s'apparaît. Saisissez **le** caractère **suivant** après que le curseur se déplace.
- Appuyez sur la touche # pour commuter les méthodes de saisie.
- Pour saisir un espace, veuillez commuter au mode de saisie d'Anglais (en majuscules ou minuscules) et puis appuyez sur la touche numérique **0**.
- Pour effacer les saisies incorrectes, appuyez sur la touche de **raccourci de Droite**.

#### 4.5 Insérer un Symbole

Appuyez sur la touche numérique 1 pour saisir un symbole que vous voulez.

---

## 5 Utiliser les Menus

### 5.1 Message

Si la mémoire de message court est pleine, une icône de message clignotante s'apparaît en haut de l'écran. Pour recevoir les messages courts normalement, vous devez supprimer certains messages courts existants.

#### Écrire message

Par l'intermédiaire de cette fonction, vous pouvez créer un nouveau message en texte. Vous pouvez taper un message, et également insérer un message prédéfini dans les "Modèles".

#### Boîte de réception

Les messages reçus sont énumérés dans cet élément.

#### Boîte d'envoi

Les messages échoués à envoyer sont sauvegardés dans cet élément.

#### Brouillons

Les messages de brouillons sont énumérés dans cet élément.

#### Boîte d'envoyé

Les messages envoyés complètement sont sauvegardés dans ce menu.

### 5.2 Annuaire

La fonction de recherche d'annuaire vous permet de parcourir les contacts. Vous pouvez rechercher un contact tel que requis dans l'annuaire. Sélectionnez cette option, dans l'interface de recherche, saisissez le nom du contact que vous voulez rechercher ou la première lettre(s) du nom. Tous les contacts correspondants à la condition de recherche sont énumérés. Appuyez sur les touches de navigation de Haut et Bas pour parcourir et sélectionner les contacts. Appuyez sur la touche de navigation de gauche ou droite pour parcourir d'autres groupes: Non classés, famille, affaires, camarades, liste noire, etc.

### 5.3 Profils d'utilisateur

Le dispositif fournit de multiples profils d'utilisateur, afin que vous puissiez personnaliser certaines configurations pour vous adapter aux événements et environnements spécifiques.

Personnalisez les profils d'utilisateur suivant votre préférence puis activez les profils d'utilisateur. Les profils d'utilisateur donnent accès à cinq scénarios: **Général**, **Silence**, **Conférence**, **Intérieur** et **Écouteur**.

Sélectionnez **Options** et vous pouvez effectuer les opérations suivantes: Activer, Personnaliser et Renommer.

#### Activer

Sélectionnez **Activer** pour activer le mode sélectionné.

#### Personnaliser

- ◆ **Paramètres de sonnerie:** Configurez la sonnerie d'appel et de message.
- ◆ **Ajuster volume:** Configurez le volume de la sonnerie d'appel/message, appel, etc.
- ◆ **Alerte d'appel:** Sélectionnez sonnerie, vibration, silence, sonnerie et vibration, ou vibration puis sonnerie.
- ◆ **Alerte de message:** Sélectionnez sonnerie, vibration, silence ou sonnerie et vibration.
- ◆ **Alarme & rappel de calendrier:** Sélectionnez sonnerie, vibration, silence ou sonnerie et vibration.
- ◆ **Tonalité de touche:** Silence, Tonalité 1 et Tonalité 2 sont disponibles à choix
- ◆ **Alerte de pile faible:** Activez ou désactivez cette fonction de votre préférence.
- ◆ **Tonalité d'alimentation:** Activez ou désactivez cette fonction de votre préférence.



---

## Renommer

Sélectionnez **Renommer** pour **renommer** le profil sélectionné.

### 5.4 Centre d'appel

#### ■ Journaux d'appel

##### Appels composés

Sélectionnez **Appels composés** et **puis sélectionnez : à appeler, supprimer ou tous supprimer (ou y envoyer SMS), etc.**

##### Appels reçus

Sélectionnez **Appels reçus** et **puis sélectionnez : à appeler, supprimer ou tous supprimer (ou y envoyer SMS), etc.**

##### Appels manqués

Vous pouvez parcourir une liste des derniers appels manqués.

##### Appels refusés

Vous pouvez parcourir une liste des derniers appels refusés.

##### Tous supprimer

Sélectionnez **Tous supprimer** et confirmez à tous supprimer les numéros dans l'histoire d'appel.

##### Compteurs d'appel

Sélectionnez **Compteurs d'appel** pour parcourir la durée du dernier appel, la durée totale de tous les appels composés, de tous les appels reçus et l'histoire d'appel, et/ou pour reconfigurer tous les temps.

#### ■ Paramètres d'appel

- ◆ **Sélection de réseau:** Configurez le mode de sélection de Réseau à sélection Auto ou sélection Manuelle. La sélection Auto est recommandée. Lorsque ce mode est configuré à sélection Auto, le portable préférera le réseau où la carte SIM est enregistrée. Lorsque ce mode est configuré à sélection Manuelle, vous devez sélectionner le réseau de l'opérateur de réseau où la carte SIM est enregistrée.
- ◆ **Renvoi d'appel:** Cette fonction de réseau vous permet de renvoyer les appels entrants à un autre numéro que vous avez pré-spécifié.
- ◆ **Appel barré:** La fonction d'appel barré vous permet de barrer les appels de votre **choix**.
- ◆ **Attente d'appel:** **si la fonction d'attente d'appel est activée, le réseau vous alertera et l'écran du portable montrera le numéro d'appel entrant lorsque vous serez déjà en conversation.**
- ◆ **Cacher ID:** Lorsque vous appelez quelqu'un, il ou elle ne peut pas trouver votre numéro si vous activez cette fonction.
- ◆ **Sélectionner ligne:** Commutez à la Ligne 1 ou Ligne 2. Par défaut, la Ligne 1 est utilisée.
- ◆ **Mode de vol:** Lorsque cette fonction est activée, il suspendra beaucoup de fonctions d'émission de signal de certains dispositifs - en ainsi désactivant la capacité du dispositif pour placer ou recevoir les appels ou messages en texte.
- ◆ **Divers:** Il inclut l'avertissement de 50 secs, vibration puis connecté, mode de réponse/rejet et auto recomposer.

### 5.5 Multimédia

#### Caméra

Ce portable est équipé d'une caméra en supportant les fonctions de photographie.

#### Magnétoscope

Utilisez cette fonction pour enregistrer les fichiers de vidéo. Appuyez sur la touche OK pour commencer/arrêter à enregistrer, appuyez sur la touche de raccourci de gauche pour arrêter.

---

## Lecteur de vidéo

Utilisez cette fonction pour lire les fichiers de vidéo. En appuyant sur la touche correspondante vous pouvez contrôler le processus du lecteur de vidéo: lecture/pause (touche de navigation de haut, arrêt(touche de navigation de bas) commuter à la dernière vidéo/vidéo suivante (touche de navigation de gauche ou droite), avance rapide(appuyez sur et maintenez la touche de navigation de droit) et répéter(appuyez sur et maintenez la touche de navigation de gauche). Dans l'interface du lecteur de vidéo, vous pouvez appuyer sur la touche \* ou # pour ajuster le volume, la touche numérique 2 pour commuter à la lecture d'écran plein.

## Lecteur d'audio

Utilisez cette fonction pour lire les fichiers de vidéo. En appuyant sur la touche correspondante vous pouvez contrôler le processus du lecteur de vidéo: lecture/pause (touche de navigation de haut, arrêt(touche de navigation de bas) commuter à la dernière vidéo/vidéo suivante (touche de navigation de gauche ou droite), avance rapide(appuyez sur et maintenez la touche de navigation de droit) et répéter(appuyez sur et maintenez la touche de navigation de gauche). Dans l'interface du lecteur de vidéo, vous pouvez appuyer sur la touche \* ou # pour ajuster le volume, la touche numérique 2 pour commuter à la lecture d'écran plein.

## Enregistreur

Utilisez cette fonction pour enregistrer les fichiers d'audio. Ce portable supporte WAV.

## Radio FM

Ce portable supporte la Radio FM.

## Gestionnaire de fichier

Ce portable supporte la carte de mémoire. La capacité de carte de mémoire est sélectionnable. Vous pouvez utiliser le gestionnaire de fichier pour faciliter la gestion des différents répertoires et fichiers sur la carte de mémoire.

## 5.6 Paramètres

### Dual-SIM

Accédez à cet élément pour effectuer les opérations suivantes: Mode de veille, Répondre par SIM originale et Configurer le nom de SIM.

### Paramètres de téléphone

- ◆ **Temps & date:** Configurez le temps, date, format de temps et type d'affichage de date.
- ◆ **Sélectionner langue:** Sélectionnez la langue d'affichage pour ce dispositif.
- ◆ **Paramètres de raccourci:** Personnalisez les fonctions de raccourci des touches de navigation de Haut, Bas, Gauche et Droite.
- ◆ **Auto mise en marche/arrêt:** Configurez le temps lorsque le dispositif sera mis en marche ou arrêt automatiquement.
- ◆ **Gestion d'alimentation:** Montre le niveau de pile restant.

### Paramètres d'affichage

Les utilisateurs peuvent accéder à cet élément pour configurer le fond d'écran, rétro-éclairage, effet d'animation, etc.

### Paramètres de sécurité

**PIN:** Le code PIN (numéro d'identification personnel, 4 à 8 chiffres) protège votre carte SIM contre l'utilisation par une personne non autorisée. En général, le code PIN est fourni avec la carte SIM par l'opérateur de réseau. Si la vérification de PIN est activée, vous devez saisir le code PIN chaque fois que vous démarrez votre portable. La carte SIM sera verrouillée si vous saisissez le code PIN incorrect pour trois

---

fois.

**PIN2:** Le code PIN2 (4 à 8 chiffres), fourni avec la carte SIM, est requis pour accéder à certaines fonctions telles que “configurations de coûts d’appel” et “configurations de composition fixe”. Veuillez contacter l’opérateur de réseau pour vérifier si votre carte SIM supporte ces fonctions. Si vous saisissez le PIN2 incorrect pour trois fois, le code PIN2 sera verrouillé.

**Confidentialité:** Le mot de passe initial est de 0000. Après avoir accédé à cette fonction, vous pouvez sélectionner certains éléments. Une fois qu’un élément est sélectionné, vous devez saisir le mot de passe correct chaque fois vous voulez accéder à cet élément pour effectuer d’autres opérations.

**Auto serrure de pavé:** Cette fonction vous permet de verrouiller/déverrouiller le pavé.

**Verrouiller l’écran par la touche Terminer:** Les utilisateurs peuvent activer/désactiver cette fonction de votre préférence.

**Mot de passe de démarrage:** Une fois que cette fonction est activée, vous devez saisir le mot de passe lorsque vous démarrez le portable.

### **Restaurer les paramètres d’usine**

Utilisez cette fonction pour restaurer les paramètres d’usine. Le mot de passe initial est de 0000.

## **5.7 Outils**

### **Alarme**

Trois réveils sont configurés mais désactivés par défaut.

### **Bluetooth**

À l’aide de Bluetooth, vous pouvez établir une connexion sans fil avec d’autres dispositifs compatibles, tels que les portables, ordinateurs, casques et kits de voiture. Par l’intermédiaire de Bluetooth vous pouvez envoyer les images, vidéo, musique, son et notes, et transférer les fichiers à partir de votre ordinateur compatible.

### **Calendrier**

Le dispositif supporte le Calendrier.

### **Calculateur**

Le calculateur peut ajouter, soustraire, multiplier et diviser. Pour utiliser le calculateur: ????????

### **Lampe de poche**

Vous devez appuyer longuement sur la touche numérique 0 dans l’écran de veille pour activer/désactiver la lampe de poche.

## **5.8 Services**

### **WAP**

Vous pouvez naviguer l’internet par l’intermédiaire de cette fonction. SIM1 ou SIM2 à sélectionner.

### **STK**

Le service STK est le kit d’outils de la carte SIM. Ce portable supporte la fonction de service.

Les éléments spécifiques dépendent de la carte SIM et du réseau.

## **5.9 Jeux**

### **Boxman**

Ce portable est équipé d’un jeu dont le nom est Boxman.

## 6 Annexe

### Annexe 1: Dépannage

Si vous trouvez les exceptions en utilisant le portable, veuillez restaurer les paramètres d'usine et puis se référer au tableau suivant pour résoudre le problème. Si le problème persiste, veuillez contacter le distributeur ou le fournisseur de service.

Défaut	Cause	Solution
Erreur de carte SIM	La carte SIM est endommagée.	Contactez votre fournisseur de service de réseau
	La carte SIM n'est pas à sa position.	Vérifiez la carte SIM
	La face en métal de la carte SIM est polluée.	Nettoyez la carte SIM avec un chiffon propre
Mauvaise qualité de signal reçu	Les signaux sont obstrués. Par exemple, les ondes de radio ne peuvent pas être transmises effectivement à proximité d'un grand bâtiment ou dans un sous-sol.	Déplacez à un endroit où les signaux peuvent être transmis effectivement
	La ligne est occupée lorsque vous utilisez le portable en heure de trafic intense.	Éviter d'utiliser le portable en heure de trafic intense
Le portable ne peut pas démarré	L'énergie de pile est épuisée.	Chargez la pile
Les appels ne peuvent pas être composés	Le blocage d'appel est activé.	Annulez le blocage d'appel
Le portable ne peut pas connecter au réseau	La carte SIM est invalide.	Contactez votre fournisseur de service de réseau
	Le portable ne situe pas dans une zone de service du réseau GSM.	Déplacez à la zone de service de l'opérateur de réseau

	Le signal est faible.	Déplacez à un endroit où la qualité de signal est élevée
La pile ne peut pas être chargée	La tension de chargement ne correspond à la gamme de tension indiquée sur le chargeur.	Assurez-vous que la tension de chargement correspond à la gamme de tension indiquée sur le chargeur
	Un chargeur inapproprié est utilisé.	Utilisez le chargeur spécialement conçu pour le portable.
	Mauvais contact	Assurez-vous que la fiche de chargeur est bien connectée au portable.

### 6.1 Ligne d'assistance directe

En cas de problèmes techniques, adressez-vous à notre ligne d'assistance directe. Suisse : Tél. 0900 00 1675 (frais Swisscom à l'impression de ce mode d'emploi : CHF 2,60/min). En cas de recours en garantie, adressez-vous à votre revendeur.

### 6.2 Garantie

Les appareils SWITEL sont contrôlés et fabriqués suivant les meilleurs procédés. Des matériaux sélectionnés et des technologies de pointe leur garantissent un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie ne s'applique pas aux piles et piles rechargeables utilisées dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer, de remplacer les pièces défectueuses ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant que les défauts ne reposent pas sur une faute intentionnelle ou une négligence grossière du fabricant. Si votre appareil SWITEL présente cependant un défaut pendant la période de garantie, veuillez vous adresser exclusivement au magasin où vous l'avez acheté en présentant votre bon d'achat. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie répondant à ces dispositions qu'exclusivement auprès de votre revendeur. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

## 7 Déclaration de conformité

### Déclaration de conformité

Cet appareil est en conformité avec la directive 1999/5/CE sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité. La conformité avec la directive mentionnée ci-dessus est confirmée sur l'appareil par la marque CE. Vous avez la possibilité de télécharger gratuitement la déclaration intégrale de conformité sur notre site Internet [www.switel.com](http://www.switel.com).